



# Cseőgelei Krónika

**\* INFORMÁCIÓS LAP \***

XIV. évfolyam 24. szám

2006. december 15.

## Érmes pingpongosok



*Az asztalitenisz versenyről szóló írásunk a 384. oldalon kezdődik!*  
(fotó: Árvai Márk)

## A szeretet

Karácsony közeledtével egyre többször halljuk ezt a szót. Hiánycikk, nem úgy, mint a boltokban a rengeteg csábító ajándék.

Szeretetünket a másik ember felé sokféle módon tudjuk ki nyilvánítani, sokszor kicsi gesztus is sokat jelenthet a másik embernek. Minden ember éli a maga életét, mindenki rohan, nincs ideje úgymond szóba állni a másikkal, foglalkozni az idős emberekkel, szüleikkel, akiknek néha egy-egy kedves szó vagy simogatás is jól esne, és szebbé tenné életüket. A szeretetre mindenkinek szüksége van, akár beismeri magának, akár nem.

Álljunk meg egy kicsit ismerőseinkkel néhány kedves szóra, hiszen mi itt a községben élünk és mindenki ismer mindenkit, ne harapózzon el az, ami a nagyvárosokban jellemző, hogy még nem is köszönnek egymásnak az emberek.

Tegyük meg addig, amíg nem késő, mert lehet, hogy holnap már nem lesz rá lehetőségünk!

P. R.

## *Tisztelt Csengelei Polgárok!*

*Nagyon köszönöm Önöknek, hogy 2006. októberében a megye lakóinak többsége a polgári oldalt támogatta, és hálásan köszönöm külön-külön mindenkinek, aki tett is azért, hogy minél többen fejezzék ki akarataikat az urnáknál. Októberben új összetételű, új szellemiségű közgyűlés állt fel Csongrád megyében. Remélem, hatékony és eredményes lesz a munkánk, amellyel Csongrád megyét, annak településeit, lakóit szeretnénk szolgálni. Bízom benne, hogy az elkövetkező négy év alatt ezt minden megyei választópolgár személyesen is meg fogja tapasztalni, hiszen a munkánk értelme ez: szolgálni a megye, az egyszerű emberek boldogulását.*

*Sajnos a Csongrád Megyei Közgyűlés is takarékoskodni*

*kényszerül, de kijelenthetem: ezt magunkon kezdtük. Tízmillió forintot spóroltunk meg azon, hogy nem vásároltunk autókat, pedig a költségvetésbe elődeink ezt betervezték. Nem vásároltunk bútorokat sem, és visszafogtuk a hivatal kiadásait, hogy biztosíthassuk intézményeink működését. Sajnos, a gazdasági feltételek egyre rosszabbak. Az állami pénzekből jövőre még kevesebb jut a Csongrád Megyei Önkormányzatnak, 1,4 milliárddal kevesebb, mint 2006-ban. Ez hatalmas pénz, és nagyon fog hiányozni! Mi azonban minden erőnkkel azon leszünk, hogy a megszokott színvonalú ellátást biztosítsuk intézményeinkben: iskoláinkban, szociális otthonainkban, kórházainkban. Nem mi okoztuk a nehéz helyzetet, de nekünk kell rendbe hoznunk, amennyire csak lehet.*

*Ám szeretném, ha a Csongrád Megyei Önkormányzat nem csupán intézményfenntartóként működne. A „megyének” kezdeményeznie kell, dinamikusán fellépni, a jó ügyek mellé állni. Szeretném elérni, hogy ne csak saját településüket érzékeljék létezőként a lakók, hanem a szolgáltató megyei önkormányzatot is.*

*Az első intézkedéseken már túl vagyunk. Ígéretemhez híven igyekszem a pártpolitikai vitákat dolgozószobám ajtaján kívül rekeszteni. Elindítottam például a kistérségi vezető polgármesterek találkozóját. Párt-hovatartozástól függetlenül sikerült egy asztalhoz ültetnem őket annak érdekében, hogy a megye egységes koncepcióval indulhasson versenybe a fejlesztési pénzekért. Bízom abban, hogy a törekvések eredményét a mostani nehéz körülmények ellenére mindannyian érezni fogjuk.*

*Karácsony közeledtével a Csongrád Megyei Közgyűlés nevében áldott, békés, szeretettel teli ünnepet kívánok Önöknek. Remélem, az egész évi küzdelmeket, nehézségeket, könnycseppeket feledteti e néhány ünnepi nap. Templomainkban a Megváltó születését ünnepeljük, aki elhozta a fényt és a reménységet, aki életét adta bűneinkért. A legszebb ünnepünkön, képzeletbeli, közös karácsonyfánk előtt állva kívánok a jövő esztendőhöz mindannyiunknak erős hitet, kitartást és jó egészséget, hogy családjukban és munkánkban helyt állhassunk!*

*Magyar Anna,  
a Csongrád Megyei Közgyűlés elnöke*

# A BETLEHEMI CSILLAG

Sivár lehetett annak a kisgyermeknek az élete, aki a padláson talált egy ezüst csillagot.

- Anyu, micsoda ez? Karácsonyfára való csillagdísz, régen valami ünnep alkalmával használták.

- Milyen ünnepen?

- Unalmas ünnepen. Az egész család a fa köré gyűlt s imádkoztak, énekeltek, ezzel emlékeztek valami kis Jézusra!

- Kis Jézusra? Az meg kicsoda?

- Azt majd máskor mesélem el, - háritotta el a választ az anya, mert ő sem tudott visszaemlékezni a részletekre.

- Nagyon szép ünnep lehetett! - szólalt meg hosszabb gondolkodás után a kisfiú.

Az anya letorkolta s megismételte, hogy az egy nagyon unalmas ünnep volt, sokan alig várták, hogy elmúljon. Majd az asszony kinyitotta az ablakot, s a csillagot kidobta az ablakon.

Aztán a kisfiú sokáig nézte... nézte... nézte.... majd megszólalt:

- Anyu, még mindig látom. A csillag még mindig ragyog és sehogy sem akar lehullani!

A betlehemi csillag még mindig ragyog és az nem hulló-csillag! Ragyogni fog mindörökké! Azt ragyogja lelkünkbe, amit szent Pál kér: „Kifogástalanok és tiszták legyetek, Istennek ártatlan gyermekei a gonosz és romlott nemzedékben, amelyben úgy kell ragyognotok, mint a csillagoknak a mindenségben”.

A pogányság fényünnepe volt december 25., nem véletlenül került a Világ Világosságának ünnepe erre a pogány ünnepre. Az ősmagyar Sámán karácsony reggelén a hegytetőre ment s ima kíséretében kerecsensolymot röptetett az égre, hogy segítse a Napot felkelni. Így lett a magyarok szent madara a „turul”, amely a „nap-madár” elnevezést kapott.

Ezen a szent ünnepen szeretnénk átélni Isten végtelen szeretetét. Döbbenjünk rá emberségünk méltóságára, nagyságára,

de korlátaira, bűnösségünkre is, hogy fel tudjunk kelni és a lelkünk tudjon a Világosság felé repülni. Dicsőség ragyog Betlehemben, hiszen az Isten - gyermek képében - pihen a jászolban.

Az ünnep üzenetének titkát átgondolva megrendülünk. Mekkora érték az ember, ha Isten szeretetében „egyszülött Fiát adta érte”. Megsejthetjük: nagy dolog embernek lenni, ha Isten így vállalta emberi sorsunkat. Ember lett, hogy mi isteni életének részeseivé válhassunk. Krisztusban a Föld az Éggel összekapcsolódott. „Benne utunk nyílt az éghez” ujjong Pál apostol. Krisztusban emberi méltóságunk felmagasztosult, természetfeletti örök hivatást kapott. Mindenkinek, aki befogadta, hatalmat adott, hogy Isten fiává legyen. Karácsonykor az Isten szeretete, minden emberi szívet szeretettel akar megtölteni. Karácsony nemcsak a keresztények ünnepe, hanem az életbe vetett hit összember világi ünnepe is. Isten az egész emberiség megváltásáért lépett a világba.

A Karácsony sokak számára örömet hoz, de sokak számára elkeseredést is. Annak a gyermeknek, aki nem szüleitől kap ajándékot, hanem egy ismeretlentől, eszébe jut, hogy ő árva. A hitves, ha nem párjától kap ajándékot, eszébe jut, hogy egyedül maradt, a szülő ha nem a gyermekétől kap ajándékot, eszébe jut, hogy már nem kell, felesleges, mert nem tud dolgozni stb. Ezek a könnyek elárulják, hogy a lélek világában is nagy változások vannak Karácsonykor, mert a Szeretet, ha nem kap viszonzást, képes nagyon fájni.

Legyünk betlehemi csillagok, akik másoknak utat mutatnak a Megváltóhoz. Mutassunk utat gyermekeinknek, környezetünknek, ismerőseinknek, mindenkinek, akivel csak találkozunk, hogy ragyogjon a betlehemi csillag.

Laczkó Ferenc plébános

## Betlehemezés a falunkban

Az idén falujáró betlehemes műsort készítünk a 8. osztályos hittanosokkal. A betlehemezés időpontja: 2006. december 23. (szombat) délután.

Aki szeretné, hogy az ő házába is betérjünk, kérjük, adja meg nevét, címét, elérhetőségét! Minden jelentkezőnek visszajelzünk, hogy kb. hány órákor érünk majd el hozzá.

*Katona Attila és Zólyomi-Katona Theodóra*

## SEGÍTENI SZERETNÉNK...

Az iskolai tanév idején, - de különösen a „téli estéken” – az alábbi találkozásokat tervezzük, s elegendő jelentkező esetén indítjuk:

- ▶ Hitoktatásra járó gyerekek szüleinek továbbképzése 2006 októbertől 2007 májusig.
- ▶ Jegyes-kurzus azoknak, akik 2007-ben akarnak egyházi házasságot kötni. Jelentkezés: 2007. január 20-ig.
- ▶ Felnőtteknek keresztelés, első áldozás, bérmálás pótlása lehetséges! Jelentkezni a plébánia hivatalában lehet 2007. január 20-ig.

Katona Attila

## Ünnepi miserend

**December 24. (vasárnap)** 08.30 szentmise

22.00 szentmise (előtte a népdalkör műsora)

**December 25. (hétfő)** 08.30 szentmise (utána hittanosok műsora)

**December 26. (kedd)** 08.30 szentmise

**December 31. (vasárnap)** 08.30 év végi hálaadó szentmise

**Január 1. (hétfő)** 08.30 szentmise

## A Faluház nyitva tartási rendje

<b>Hétfő</b>	09.00 – 17.00	Könyvtár és Teleház
	13.30 – 18.30	Társastánc és zeneoktatás
	19.00 – 21.00	Asztalitenisz
<b>Kedd</b>	09.00 – 17.00	Teleház
<b>Szerda</b>	09.00 – 17.00	Könyvtár és Teleház
	13.30 – 18.30	Társastánc és zeneoktatás
<b>Csütörtök</b>	09.00 – 17.00	Teleház
	14.00 – 17.00	Szolfézs és zeneoktatás
	17.00 – 19.00	Népdalkör
	19.00 – 21.00	Asztalitenisz
<b>Péntek</b>	<i>(Május 23-ig továbbképzés miatt zárva)</i>	
<b>Szombat</b>	10.00 – 12.00	Társastánc és zeneoktatás

**A Faluház 2006. december 18-tól 2007. január 2-ig szabadság miatt zárva lesz!!!**

## Előfizetőinkhez!

*A Csengelei Krónika 2007-es előfizetési díjai a következők:  
egész évre (24 szám) 2600 Ft, fél évre (12 szám) 1400 Ft.*

*Az újságot elő lehet fizetni Kuklis András boltjaiban (Május 1. u. 21. és Erdősarok), Novák Imréné vegyesboltjában (Felszabadulás u. 18.) és a Korona sörözőben (Május 1. u. 52.).*

*A Szerk.*

● *Asztalitenisz bajnokság*

## Sportolás, sok-sok süteménnyel

December 3-án a csengelei pingpongosok versenyt rendeztek a Faluházban, melyre négy kiskunmajsai sportoló is eljött.

Az általános iskolások közül öten jelentek meg annak ellenére, hogy ez a rendezvény nem volt különösebben meghirdetve. Nagymihály Gábor és Erdélyi Miklós egyaránt 3-3 mérkőzést nyert meg. Az elért pontszámok különbsége alapján végül is Erdélyi lett az első helyezett, míg Nagymihály a második. Csáki Martin 2 győzelme a harmadik helyezést hozta meg számukra.



*Dobogós általános iskolás sportolók*  
(fotó: Molnár Mihály)



*A felnőtt egyéni verseny érmesei*  
(fotó: Molnár Mihály)



*A kígyósi motorosok ajándéka az egyik szervezőnek*  
(fotó: Bodacz "Király" György)

A felnőttek páros versenyében a kiskunmajsai Pelikán László - Benedek Róbert duó szerezte meg az első helyezést. Második helyen Tisóczki Ferenc és Pigniczki Árpád végzett, míg a harmadik a Tóth Tibor – Molnár Mihály páros lett.

Felnőtt egyéni versenyben 10 pingpongos mérettette meg magát. Első helyen Pigniczki Árpád végzett. Második Pelikán László, harmadik Bodacz "Király" György lett. Utóbbi két versenyző Kiskunmajsza színeiben játszott.

A rendezvény Bodacz "Király" György, Tóth Tibor, Molnár Mihály és Pigniczki Árpád támogatásával jött létre. A kigyósi "Homoki Viperák" Motoros Baráti Kör vezére, Benedek Róbert egy pingponglabdát a fején egyensúlyozó csoki Mikulással lepte meg az egyik szervezőt.

M. M.

● *Foci krónika*

## Urbán a Kuszi FC színeiben

Megkezdődött a kisteleki teremfoci bajnokság, három osztályban, 31 csapat részvételével. Ezek közül kettőben csengelei focisták is szerepelnek.

**"A" osztály:**

**December 2.** Kuszi FC - Gulyás csárda (Szeged) 3:2

Kuszi FC: Dénes, Pálfi, Szabó, Urbán, Erhardt, Gábor. Cserék: Juhos, Sándor, Palotás.

Góllövőink: Urbán (2,) Gábor.

*Minden kezdet nehéz, de lényeg a győzelem!*

**December 9.** Kuszi FC – Godzilla GSM (Szeged) 3:0 (1:0)

Kuszi FC: Dénes, Pálfi, Sándor, Szabó, Juhos, Wenner I. B. Cserék: Krajczár, Kiss.

Gólszerzőink: Sándor (2), Wenner I. B.

*A tavalyi bajnok ellen magabiztos győzelmet arattunk. A nagyobb arányú vereségtől az ellenfél csengelei kapusa, Bencsik Attila mentette meg őket.*

**"C" osztály:**

**December 2.** Juve – MagmaPlus 0:1

Juve: Pálnok J., Pálnok L., Tisóczki, Pigniczki Á., Sisák, Kővágó, Zsibrita, Fodor, Soós.

*Az ellenfél talált egy gólt, mi meg az üres kaput sem találtuk el.*

**December 9.** Juve – Vadrózsák 4:1

Juve: Pálnok J., Pálnok L., Tisóczki, Pigniczki Á., Sisák, Kővágó, Zsibrita, Fodor, Soós, Csáki, Pigniczki T.

Góllövőink: Fodor (2), Zsibrita (2)

*Ezen a mérkőzésen kezdett már játszani a csapat, és megérdemelten győztünk.*

Kun-Szabó Tibor – Kővágó Antal

## Karácsonyi koncert

*A Csengelei Alapfokú Művészetoktatási Intézmény szeretettel meghívja Önöket a 2006. december 26-án (kedden) 16 órakor a Faluházban tartandó karácsonyi koncertre. Fellépnek a művészeti iskola fúvószenekara és táncsoportjai. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!*

## H i r d e t é s e k

### Újra megnyílt a virágboltom!

A Felszabadulás u. 13. szám alatti üzletemben újból fogadom kedves vásárlóimat. Vágott és cserepes virágok, selyemvirágok, koszorúk és ajándéktárgyak kaphatók. Várom régi és új vásárlóimat!

Sándorné Zsóka ☎ 06-30/4 231 451

### *Flavon max*

növényi színanyag koncentrátum, magas antioxidáns tartalmú étrend-kiegészítő (lekvár állagú) forgalmazását megkezdtem.

*Azoknak ajánlom, akiknek fontos a saját és családja egészsége, aki nem fogyaszt naponta megfelelő mennyiségű gyümölcsöt, aki erősíteni akarja az immunrendszerét.*

Mindenkit szeretettel várok, aki érdeklődést mutat a készítmény iránt, személyesen és telefonon is.

Törkölyné Harkai Erika  
Csengele, Tisza u. 25. ☎ 06-70/2 607 877

**Megjelent a csengelei római katolikus egyházközség hetvenöt évéről készült album 16 fekete-fehér és 29 színes képpel. A kemény borítós kötet 2000 Ft-ért megvásárolható a plébánia hivatalban, a faluházban, Kuklis András ABC-jében és Sándor Józsefné virágboltjában (Felszabadulás u. 13.).**

*Műanyag kerítés vasszerkezettel eladó! Érd.: Lantos István Csengele, Petőfi u. 1/A. ☎ 06-20/2 606 116*

Colos csőből készült 25 m-es ágy (dupla vázas), gázkazán fűtőberendezéssel és 80 négyzetméteres asztal eladó! Érdeklődni: Székesi István ☎ 06-30/5 680 517

**Kaukázusi és kuvasz keverék kiskutyák (3 fehér, 4 barna) 500 Ft/db-os eszmei áron eladók. Dr. Torontáli Renáta ☎ 286 121**

**Minden hétfőn sörnap a Gól sörözőben! Ezeken a napokon mindig egy-egy fajta sör akciósan kapható.**

1989-es évjáratú, világoskék színű Lada 2107 típusú személygépkocsi tetőablakkal, magnóval, 2007 februárjáig érvényes műszakival eladó. Irányár: 110.000 Ft. Érdeklődni: Kiss László, Csengele, Tanya 646. ☎ 06-70/4 973 108

*Tanya eladó kövesút mellett 5 hold földdel. Villany, nortonkút van. Buszmegálló 5 percre. Érdeklődni lehet a helyszínen Turi Ferencnél a Csengele, Tanya 682. szám alatt.*

900 négyzetméteres, bekerített porta eladó az Aranykalász u. 12. szám alatt. Víz, villany van. Eladó továbbá egy 5 mázsás utánfutó magasítóval, sátorral, új vonófejjel, friss műszakival és új forgalmival. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: Pálnok Sándor Csengele, Vadgerlés u. 18. szám. Telefon: 286 267.

*Új családi ház eladó a Csengele, Vadgerlés u. 16. szám alatt. Szociálpolitikai támogatás is igénybe vehető! Érdeklődni lehet a 06-30/3 883 262 telefonszámon.*

Sírcsokor, koszorú, virág (ballagás, anyák napja stb.) rendelés leadható a 06-30/2 658 284-es telefonszámon. Helyi temetéskor az itt rendelt kegyeleti virágok, koszorúk átvehetők a temető bejáratánál. A kiszállítás ingyenes. – Hunyadi Ilona

*4 sebességes Simson S51 motorkerékpár eladó. Érdeklődni: Süli István Csengele, Május 1. u. 56. Telefon: 06-30/5 830 923 vagy (62) 286 074.*

Kisebbségi jellegű, műhelyben végezhető munkákat (kapuk, állványok, vízmelegítők, polcok gyártását) vállalom. Igény szerint fixen vagy szerelhetően. Kormányos Zoltán Csengele, Vadgerlés u. 6. Telefon: 06-30/3 282 375.

*Négysebességű Simson S51B segédmotor-kerékpár újszerű állapotban eladó. Érdeklődni lehet a 06-70/3 751 075 telefonszámon.*

Mindenfajta villamos háztartási gép (fűnyíró, szivattyú, daráló stb.) teljes körű szervizelését, tekerécselését vállalom.

**MOLNÁR TIBOR**

Csengele, Május 1. u. 1. szám ☎ 286 058

**Eladó a Csengele, Akácfa u. 5. szám alatti ház! Érdeklődni:  
☎(62) 286 644**

Hobbitelek eladó a focipálya mellett, a Béke utca folytatásában. Nortonkút, 380 V-os villany van. Érd.: Hell Rudolf Csengele, Akácfa u. 10. ☎(62) 286 203

*Kártyás mobiltelefonok azonnali elektronikus feltöltése Novák Imréné vegyesboltjában (Felszabadulás u. 18.), Pannon GSM, T-Mobil és Vodafone szolgáltatók készülékeire.*

Jó minőségű kis- és nagybálás széna és lucerna eladó. Házhoz szállítás megoldható. Érdeklődni lehet a 06-30/2 098 273 telefonszámon.

*Faluhoz nagyon közeli tanya 7 hold földdel eladó. Érdeklődni lehet Magony Antalnénál Csengele, Tisza u. 21. ☎ 06-70/2 113 951*

Csengelén, faluhoz közel tanya eladó 6 hold földdel. Központi fűtés, gáz, ipari áram van. Érdeklődni lehet Vörös Ferencnél Csengele, Tanya 619. ☎ 06-20/4 449 765.

## **Gumiszerelést, -javítást és centrírozást vállalok!**

Új gumiabroncsok kedvező áron kaphatók!

# **Longa István**

autó- és gumiszerelő

Csengele, Felszabadulás utca  
Telefon: (06-30) 3 538 409

# Gépi hímzés!

Céglogók, emblémák, saját tervezésű rajzok, óvodai jelek, névre szóló törülközők stb. gépi hímzését vállaljuk egyedi elképzelés szerint cégeknek, motoros kluboknak, vadásztársaságoknak, baráti köröknek, magánszemélyeknek. Várjuk szeretettel!

**Bővebb tájékoztatás:**

## **TTM CREATOR HÁZ**

Szeged, Kossuth Lajos sgt. 75.

Telefon/fax: (06-62) 541 570

*2 és fél szobás családi ház garázzsal és melléképülettel eladó a Csengele, Dózsa György u. 19. szám alatt. Gáz és központi fűtés is van. Irányár 5,7 millió Ft. Érdeklődni lehet a 06-30/3 943 553 telefonszámon.*

Mindenfajta fogászati pótlás hitelre is elkészíthető. Hitelbírálat helyben. Törlesztési határidő: 1 évtől 4 évig terjedően. Érdeklődni lehet a 286 017 telefonszámon dr. Balikó Katalinnál.

*Az Aranykalász u. 27. szám alatti építési telek, fóliasátorral eladó. Érdeklődni: Olajos József Csengele, Dózsa u. 21. szám Telefon: 06-30/7 432 417.*

**Eladó 600 □-öles zárt kert 3 db fóliasátorral. Érdeklődni: Túri István vízmű-kezelőnél, Csengele, Tisza u. 15. szám alatt.**

A Kelőpatak u. 29. szám alatt 900 négyzetméteres, bekerített, nortonkúttal ellátott, közművesített (telefon, víz, villany) porta eladó. Megegyezés szerint a telken lévő bódéval is. Érdeklődni: Pigniczki Éva, Csengele, Május 1. u. 22. ☎ 286 191

Táp-takarmány kereskedésben tüzelő- és építőanyagot (PB-gáz, betongerenda, cserép, téglá, kőpor, cement, mész, faanyag, sóder stb.) is árusítok. Előrendelés esetén néhány napos határidővel házhoz szállítom a megrendelt anyagot. Gyors kiszolgálás, kedvező árak!

Nyitvatartási idő: keddtől szombatig 7-től 13 óráig.

Baranyi József kereskedő Csengele, Arany J. u. 1.

☎ 286 241 📠 06-30/3 228 453

## **Új szolgáltatások a Fotó szaküzletben**

- *Esküvő, lakodalom és egyéb rendezvények felvétele. Gyermekek felvételek háznál és műteremben. Igazolványkép*
- *Hagyományos és digitális fotókidolgozás*
- *Képek digitalizálása CD-re, régi képek felújítása*
- *Digitális gépről, kártyáról CD-írás, képek korrigálása kérésre*
- *Video átírása DVD-re*
- *Fotocikkek, filmek, videokazetták, elemek és albumok*
- *Képkeretezés, keretek széles választékban, kész keretek*
- *Olaj-, pasztell- és akvarell képek*
- *Szaktanácsadás*

*Nacsa Jánosné fényképész*

*Kistelek, Kossuth Lajos u. 16.*

☎ 257 786, este: 329 659 📠 06-30/5 479 521

=====

A Csengelei Polgárőr Csoport  
havonta kétszer megjelenő lapja

Kiadja és sokszorosítja: Csengelei Polgárőr Csoport Felelős kiadó: Kucsora Péter  
Szerkesztőség: Csengele, Felszabadulás utca 2/A. E-mail: csengele@freemail.hu  
Alapító szerkesztő: Molnár Mihály Felelős szerkesztő: Kontesz Józsefné

=====